

戲曲中心

XiquCentre

westKowloon 西九文化區

表演藝術場地

PERFORMING ARTS

VENUES





目錄

CONTENTS

關於西九文化區
About West Kowloon Cultural District **P. 3**

戲曲中心
Xiqu Centre **P. 5**

自由空間
Freespace **P. 13**

附加服務及場地通達設施
Additional Services and Venue Accessibility **P. 18**

租用指引、價目表及更多資訊
Venue Hire Guidelines, Charges and
Other Information **P. 19**



西九文化區 WEST KOWLOON CULTURAL DISTRICT

西九文化區是全球規模最大的文化項目之一，願景是為香港在濱臨維多利亞港、佔地40公頃的填海土地上，創造一個多姿多彩的新文化地帶。文化區內不同規模的表演場地設備完善，除了可供藝術團體租用舉辦節目，亦供非藝術團體作展覽及會議等用途。

The West Kowloon Cultural District is one of the largest and most ambitious cultural projects in the world. Its vision is to create a vibrant new cultural quarter for Hong Kong on 40 hectares of reclaimed land located alongside Victoria Harbour. Its state-of-the-art performance spaces of various sizes serve diverse purposes, and are open to artistic hirers to produce programmes, as well as for non-artistic hirers to host events such as exhibitions and conferences.



概覽 AT A GLANCE



演出 PERFORMANCES

沉浸式音響及燈光系統
Immersive sound and
lighting systems



會議及活動 CONFERENCES AND EVENTS

靈活配置場地
Flexible set-ups



服務 SERVICES

專業技術支援
Professional technical
support

餐飲設施及到會服務
Dining outlets and
catering service

帶位服務
Usher services

通達場地
Accessible venues

戲曲中心 XISU CENTRE

致力推廣戲曲藝術的世界級表演場地，為各類舞台演出和相關文化活動提供場地設施及配套。亦適合用作舉辦講座、會議及展覽。

A world-class arts venue dedicated to the promotion of Chinese traditional theatre. It offers a comprehensive venue solution for stage productions and cultural events, as well as talks, conferences and exhibitions.



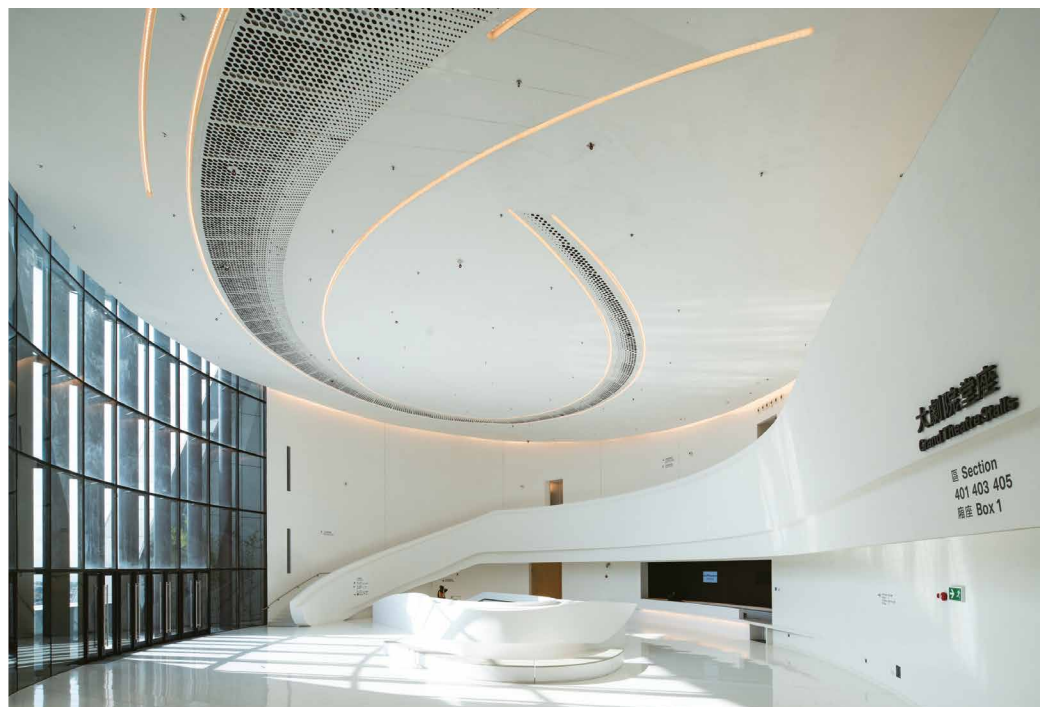
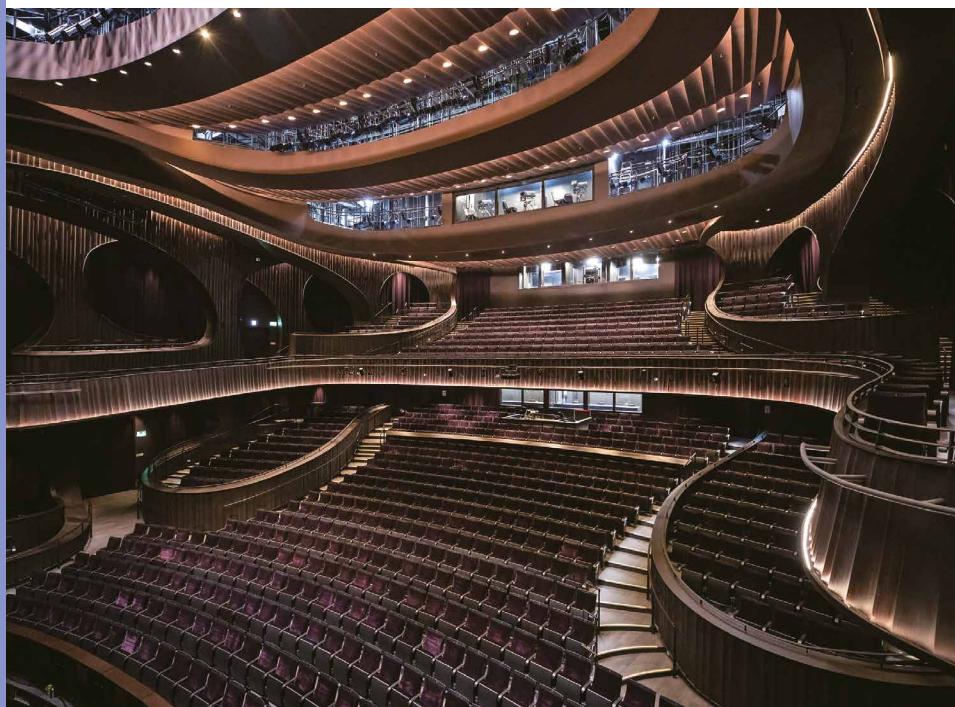
大劇院 Grand Theatre

為專業戲曲表演而設的大劇院，配備樂池及最先進的燈光和音響系統。可額外租用貴賓室。

A world-class theatre tailor-made for professional xiqu performances, fitted with an orchestra pit and state-of-the-art lighting and sound equipment. An adjacent VIP room can also be hired.

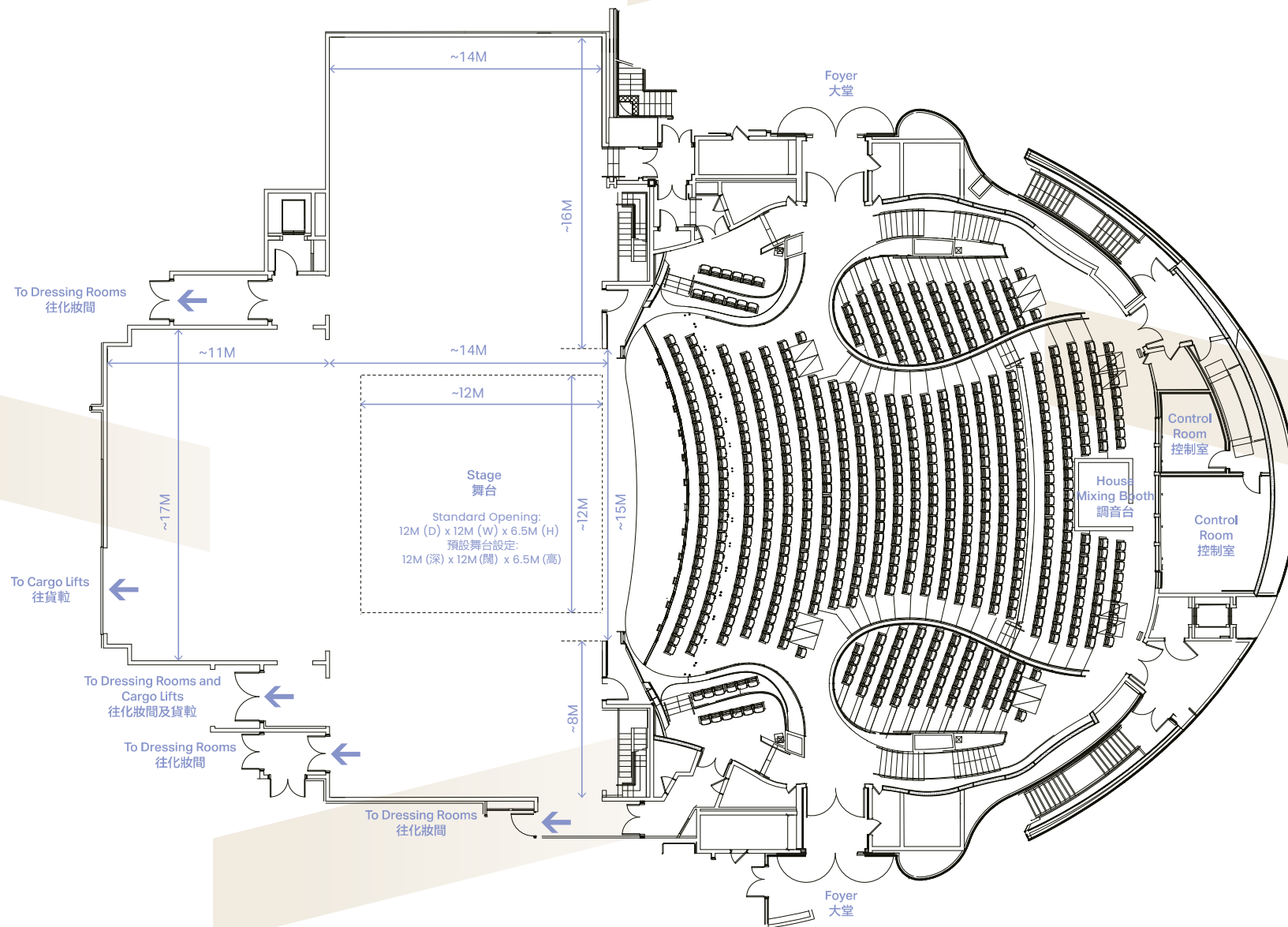
最多容納人數
Maximum capacity

1,075



大劇院 (4/F) 平面圖

Grand Theatre (4/F) Floor Plan



*尚有樓座 Circle level not shown

茶館劇場

Tea House Theatre

茶館劇場配備當代中式傢俱，重現精緻典雅的傳統茶館環境。舞台形式和桌椅可靈活變動，拉近演出者與觀眾的距離。

Designed to recreate the intimate atmosphere of a traditional tea house, the Tea House Theatre offers flexible table and chair seating arrangements in stall and balcony areas, and is suitable for small-scale performances of regional xiqu genres or traditional music.

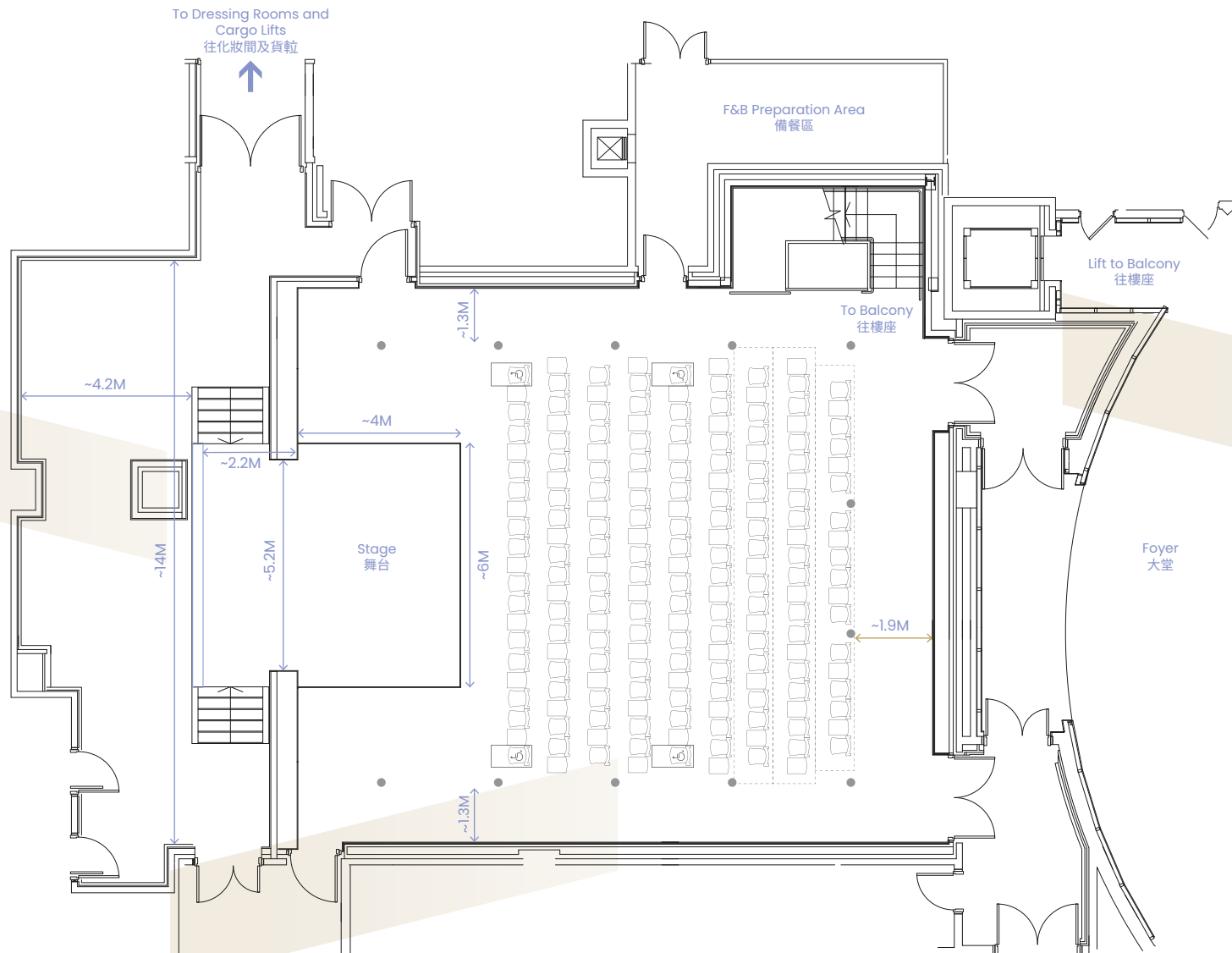
最多容納人數
Maximum capacity

200



茶館劇場 (1/F) 平面圖

Tea House Theatre (1/F) Floor Plan



*尚有樓座 Balcony level not shown

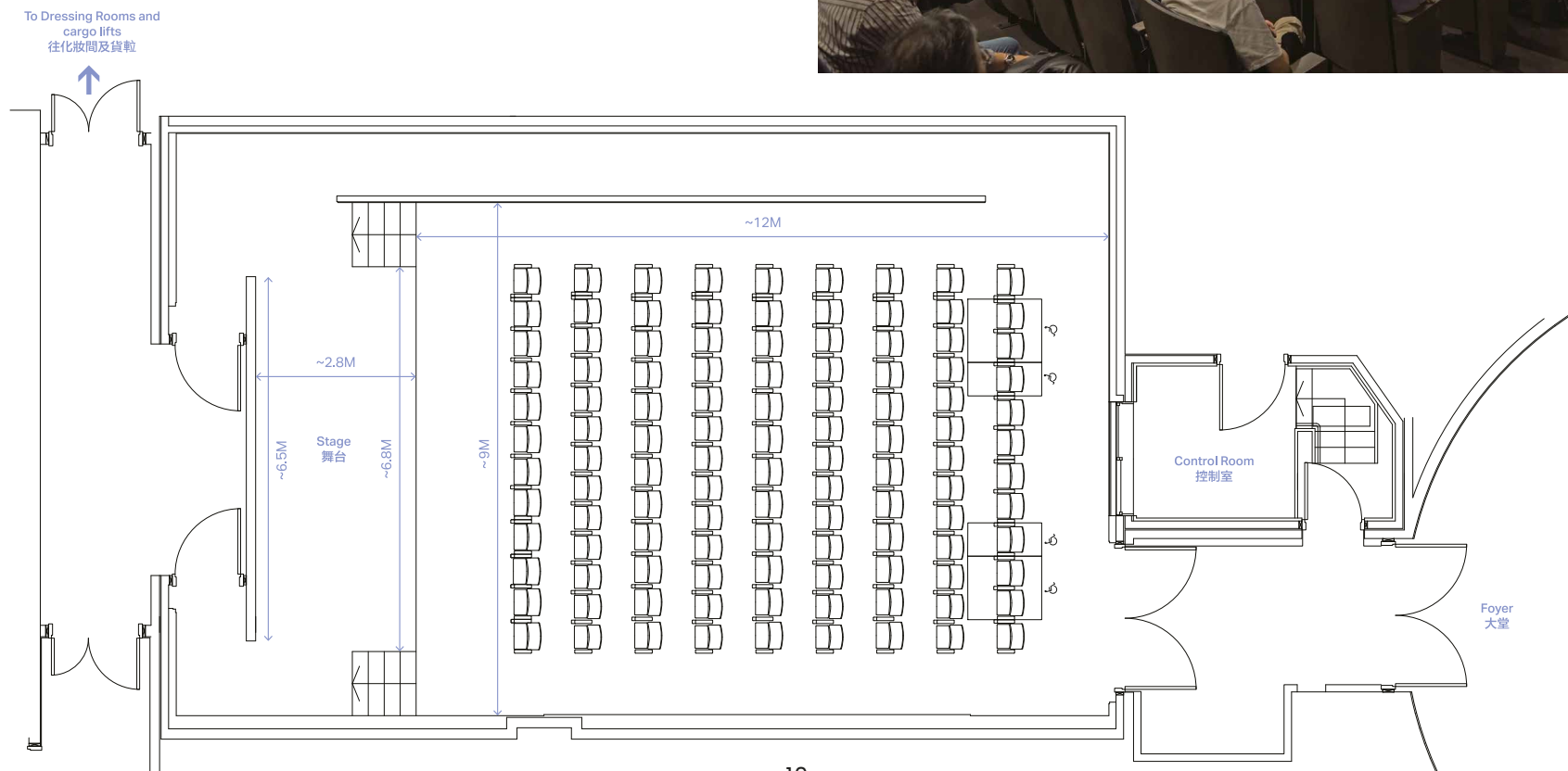
香港友好協進會演講廳 FHKAs Seminar Hall

香港友好協進會演講廳供新聞發佈會、座談會或文化交流活動使用。

Designed for press conferences, talks and cultural exchanges, the FHKAs Seminar Hall allows close communication and interaction between speakers and audience.

最多容納人數
Maximum capacity

112



排演室 Studios

戲曲中心內設有八間大小不一的排演室，其中四間均配備了投影設施、基本燈光和音響系統。排演室1及3樓底高達八米，最大的排演室1面積更與大劇院舞台相同。

The Xiqu Centre houses eight rehearsal studios of different sizes, four of which are equipped with projection facilities and basic lighting and sound systems. Studios 1 and 3 have 8m-high ceilings that provide a stage-like overhead space. Studio 1 has dimensions the same as those of the Grand Theatre stage, giving performers an accurate sense of space and staging possibilities.

最多容納人數
Maximum capacities

排演室 Studio 1

167

排演室 Studio 3

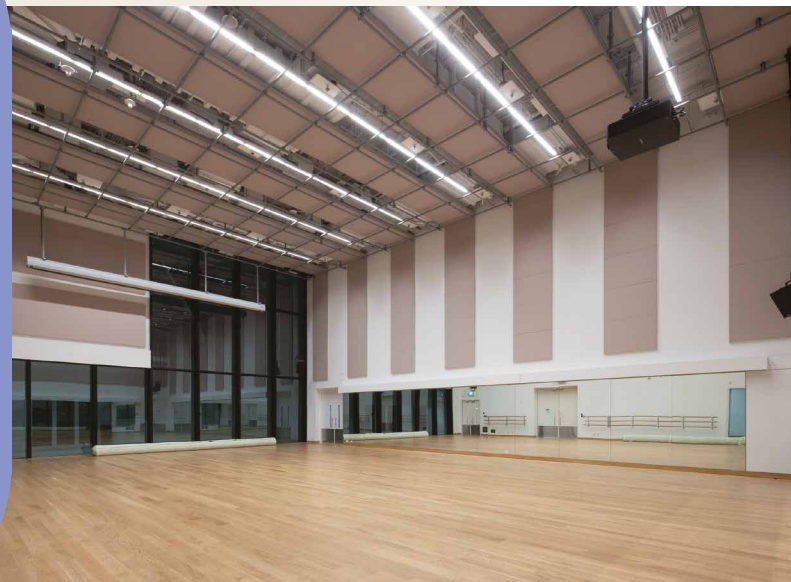
116

排演室 Studio 5

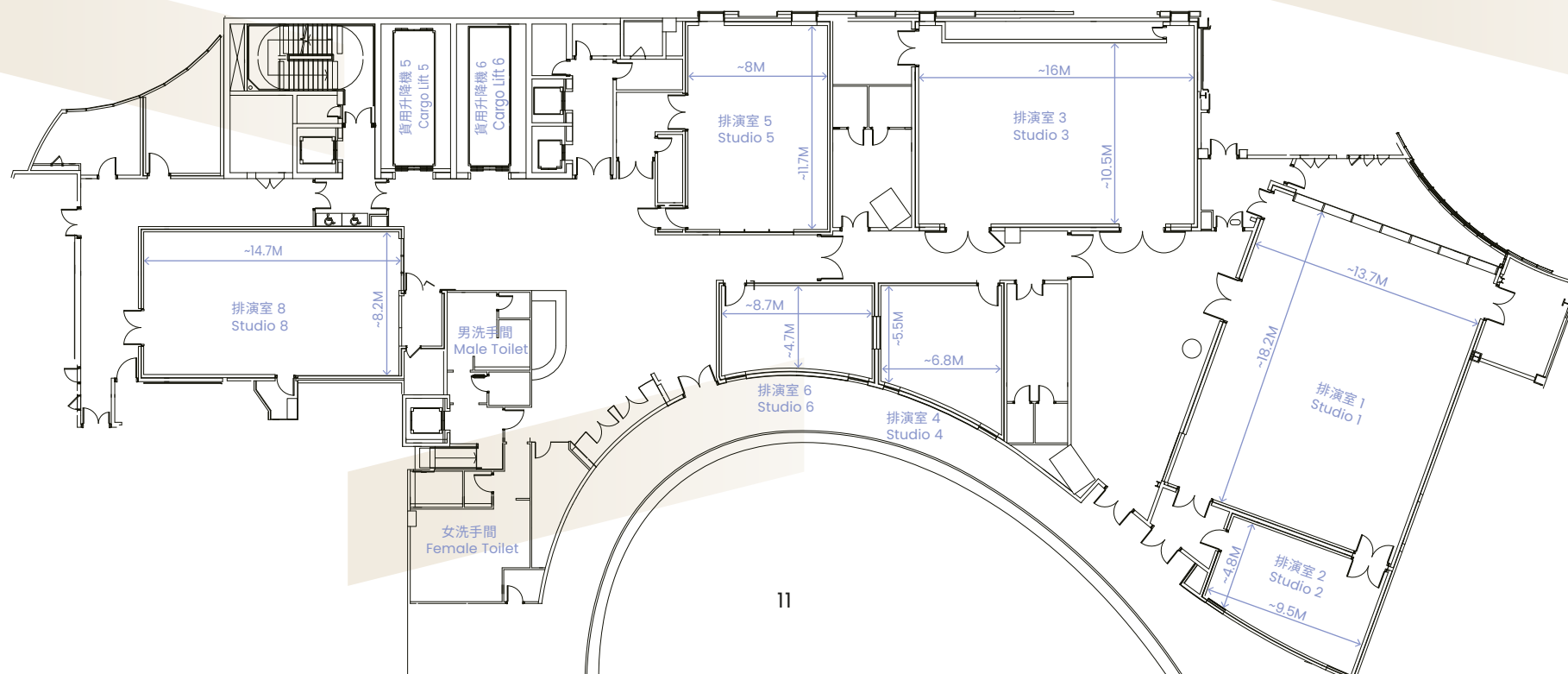
65

排演室 Studio 8

85



排演室 1 Studio 1



中庭 Atrium

戲曲中心以大型開放式中庭迎接訪客，這個有蓋公共空間是舉行展覽、音樂會或文化藝術活動的都市舞台。

可租用區域面積
Hirable area

425
平方米 m²

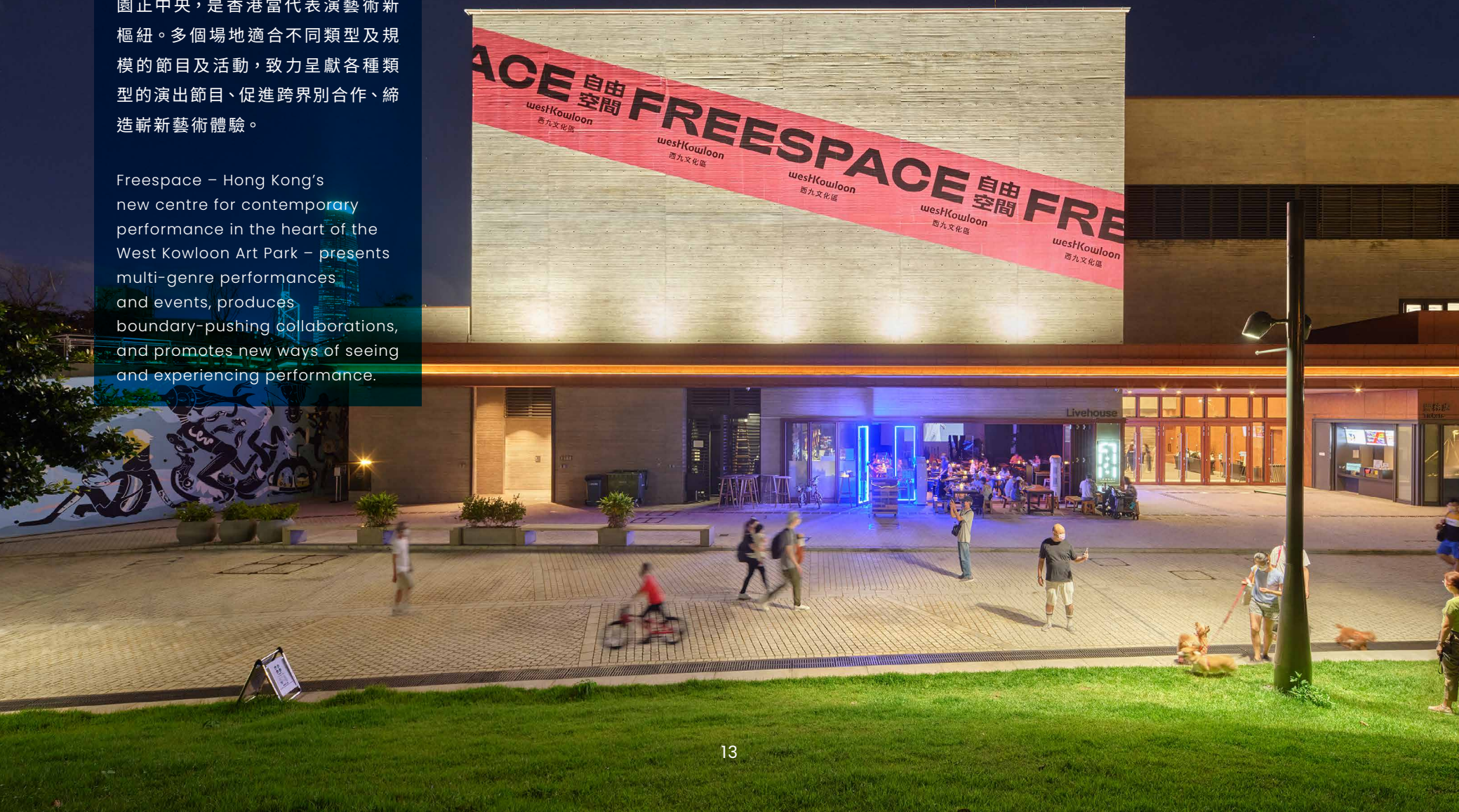
The main entrances lead to an open public atrium with a large podium – an urban stage where visitors can relax, enjoy music performances, exhibitions and cultural arts events.



自由空間 FREESPACE

自由空間坐落於西九文化區藝術公園正中央，是香港當代表演藝術新樞紐。多個場地適合不同類型及規模的節目及活動，致力呈獻各種類型的演出節目、促進跨界別合作、締造嶄新藝術體驗。

Freespace – Hong Kong's new centre for contemporary performance in the heart of the West Kowloon Art Park – presents multi-genre performances and events, produces boundary-pushing collaborations, and promotes new ways of seeing and experiencing performance.



大盒 The Box

大盒是全港最大的黑盒劇場。場地靈活多變，適合中小型表演，如具實驗性的劇場、舞蹈、多媒體表演、不同類型的音樂活動以至產品發佈會等。場地更配備了先進的L-ISA沉浸式音響系統。

可容納約
Approximate capacity

450

觀眾入座或
seated or

900

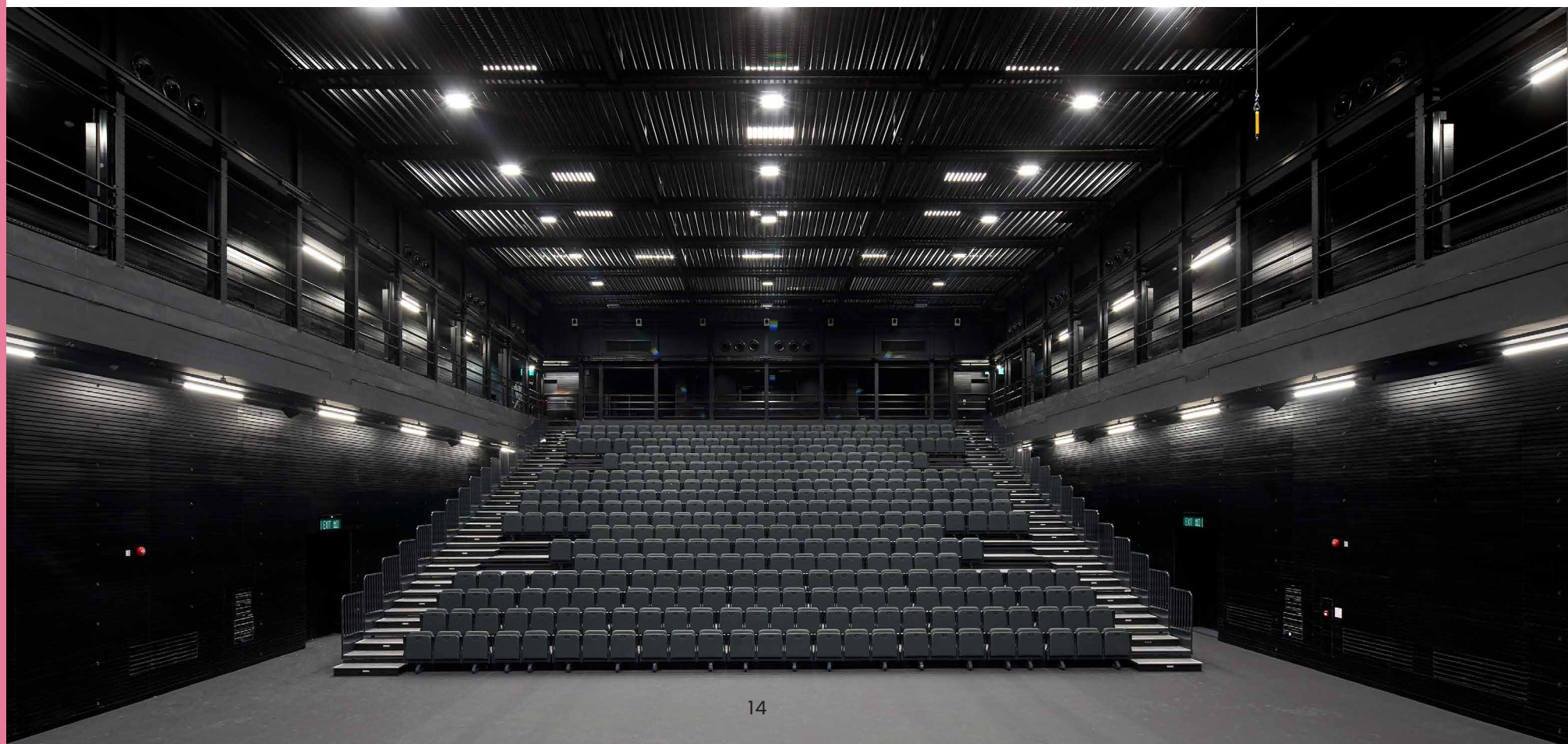
觀眾站立
standing



L-ISA

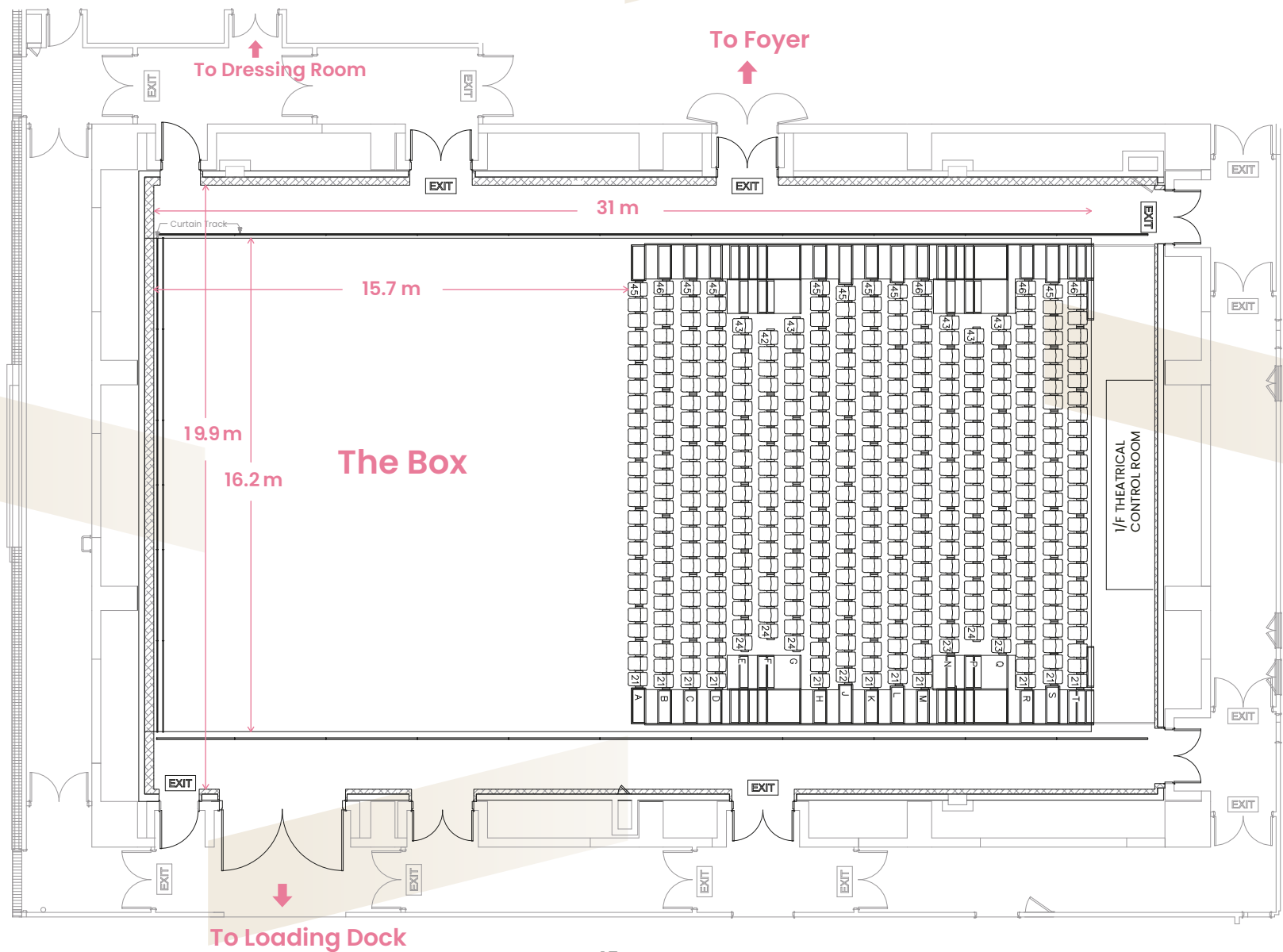
場地靈活多變，配合不同創作需求
Flexible set-ups to suit
different creative needs

The largest black box theatre in Hong Kong and equipped with the advanced L-ISA Immersive Sound System, The Box is a highly flexible space fully adaptable for small- to medium-sized experimental theatre, dance, multimedia shows, music events, as well as product launches.



自由空間大盒平面圖

Freespace The Box Floor Plan



細盒 The Room

寬敞的多用途活動室，適合舉辦展覽或工作坊，亦可舉辦小型聚會及交流活動。

A spacious multi-purpose venue designed for creative exchanges, exhibitions and workshops, as well as professional and private meetings and gatherings.

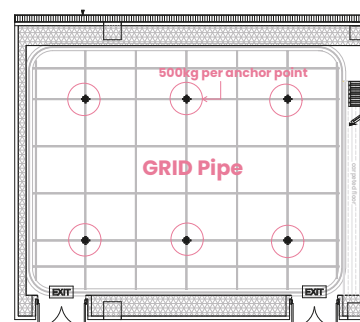
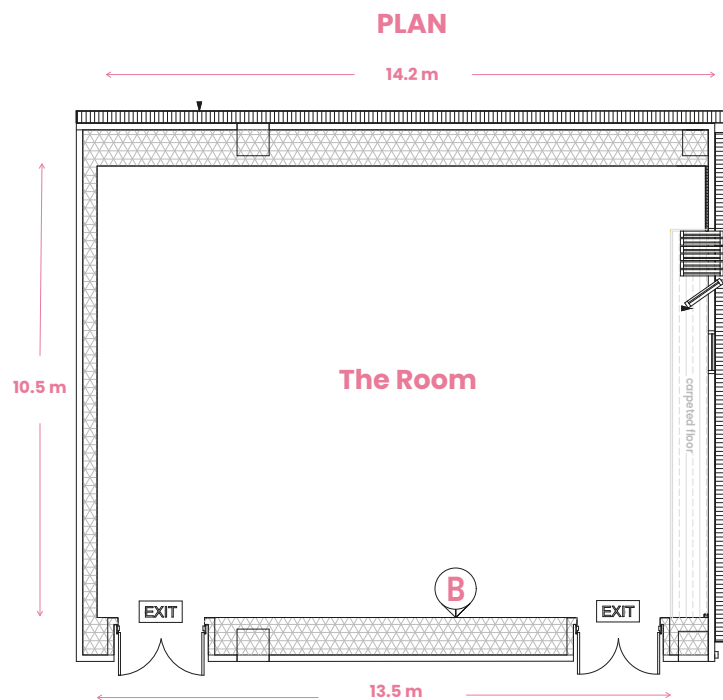
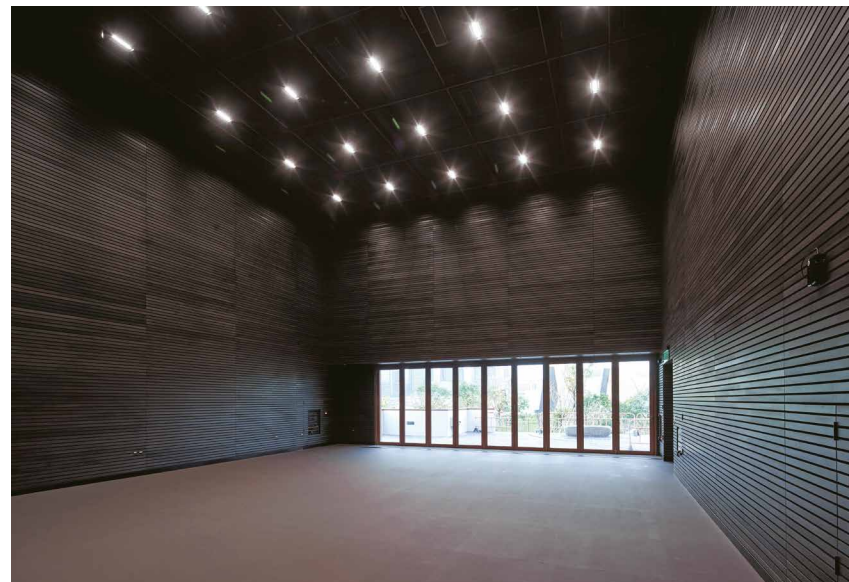
可容納約
Approximate capacity

110

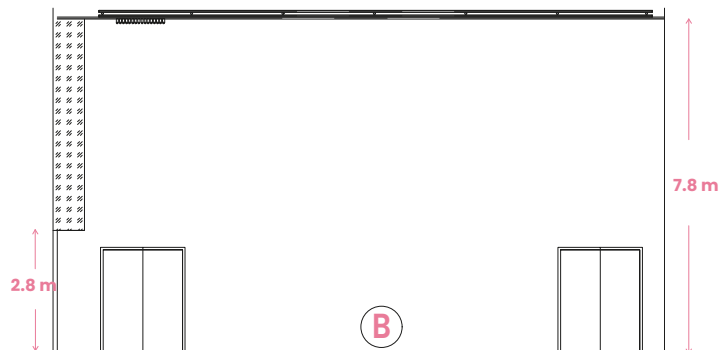
觀眾入座或
seated or

214

觀眾站立
standing



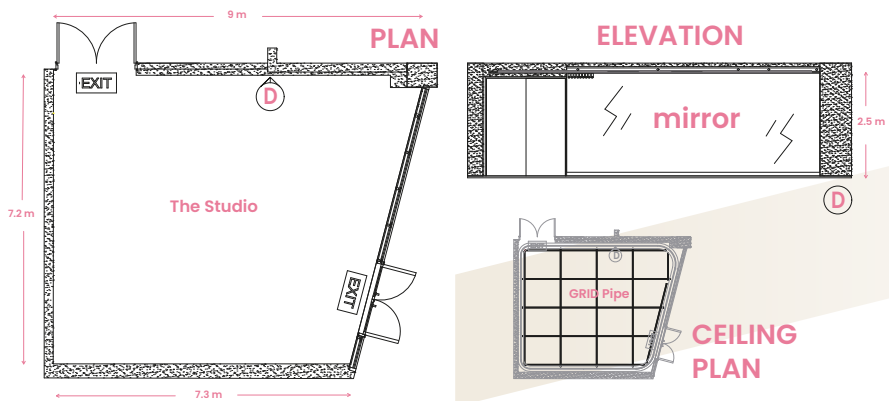
ELEVATION



盒仔

盒仔可供演出綵排、舉辦聚會、工作坊、小型研討會用途，是促成藝術交流，刺激創作作靈感的基地。

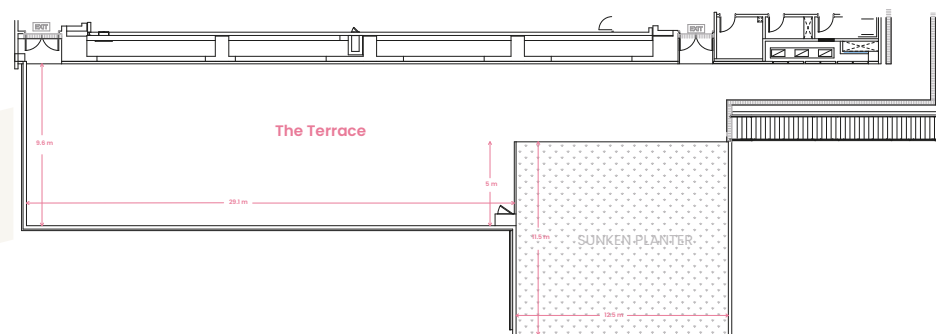
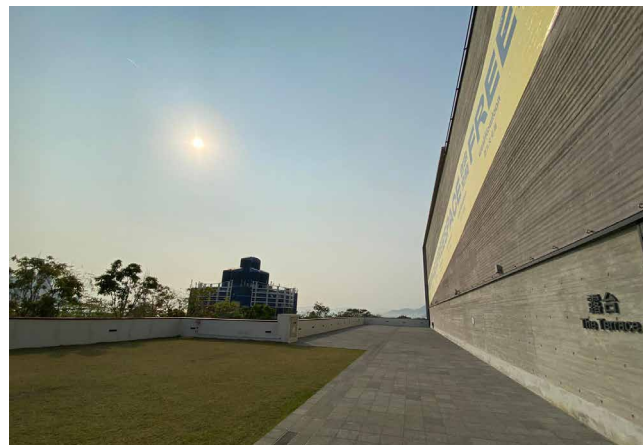
A bright, airy space designed for rehearsals, meetings, workshops and small-scale symposiums.



露台

坐擁藝術公園大草坪及維港景色。可舉辦小型表演、酒會等。

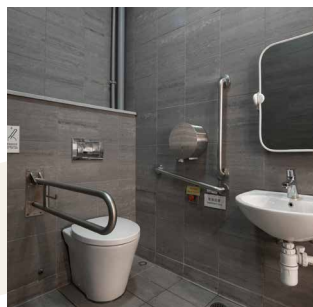
An outdoor space overlooking the Great Lawn of the Art Park and the Victoria Harbour. Suitable for small-scale performances and cocktail receptions.



附加服務

ADDITIONAL SERVICES

- 宣傳及廣告配套
- 租用文化廣場及藝術公園場地
- 戲曲中心導賞團
- 茶館劇場團體專場
- Publicity and advertising opportunities
- Venue hire of Cultural Plaza and Art Park event spaces
- Xiqu Centre Guided Tours
- Tea House Theatre buy-out performances



場地通達設施

VENUE ACCESSIBILITY

所有西九文化區的場地及公共設施均無障礙，並在設計期間諮詢本地殘疾人士團體、邀請殘疾人士協助無障礙巡查，確保設施能配合不同人士的需要。

後台

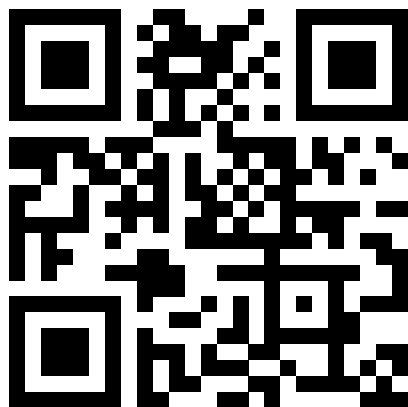
- 通達化妝間及淋浴設施
- 無障礙（無梯級）通道

All public facilities at West Kowloon are accessible for wheelchair users and people with disabilities.

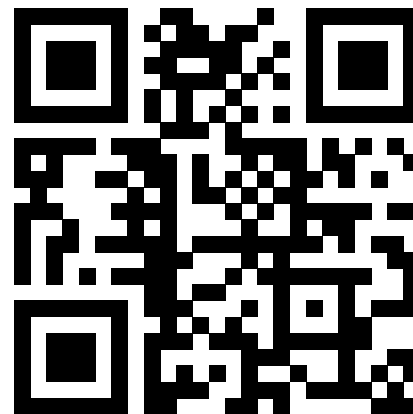
Backstage

- Accessible dressing rooms and shower facilities
- Fully accessible and stairs-free backstage and stage

租用指引、價目表及更多資訊
Venue Hire Guidelines, Charges and Other Information



戲曲中心
XiquCentre



自由空間
Freespace

聯絡 Contact

venuehire@wkcd.hk | 2200 0217

本小冊子所載的資訊以截至完成編輯日期為準，西九文化區管理局保留更改場地租用資訊及指引的權利。如需要本小冊子之其他格式檔案，請聯絡通達辦事處 accessoffice@wkcd.hk。

All information is correct at the time of compilation. The West Kowloon Cultural District Authority reserves the right to make changes to venue hiring services.

Alternative formats of this booklet are available upon request at accessoffice@wkcd.hk.

www.westkowloon.hk



xiqucentre



西九—戲曲中心



freespace_wk



freespacewestkowloon



westkowloon



westkowloon



westkowloon



西九文化区



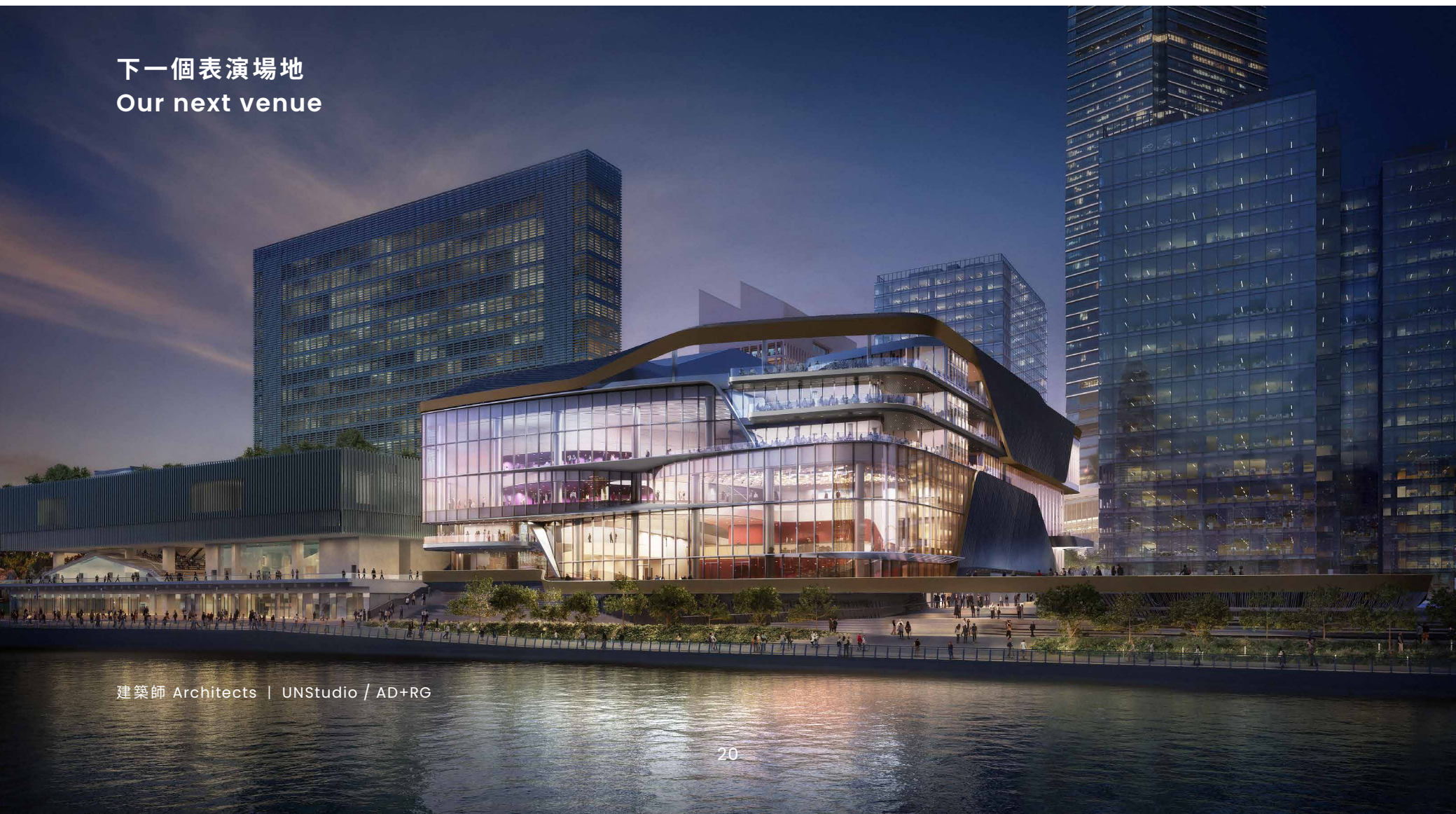
西九文化区



西九文化区

演藝綜合劇場 LYRIC THEATRE COMPLEX

下一個表演場地
Our next venue



建築師 Architects | UNStudio / AD+RG



自由空間
westKowloon
西九文化區

FREESPACE
westKowloon
西九文化區

westKowloon
西九文化區

westKowloon
西九文化區

自由空間
FREESPACE
westKowloon
西九文化區

Freespace

自由空間

westKowloon 西九文化區

表演藝術場地

PERFORMING ARTS

VENUES

